

360 x 255

23

Director  
Hugo Salinas S.

Sub-Director  
Domingo Barrientos S.

# PUPILA INFANTIL

Administrador  
Mario Torres T.

Sub-Administrador  
Hernán Montecinos R.

Periódico de los alumnos de la Escuela Superior N.º 1 de Hombres. - Coquimbo

N.º 2

VIERNES 16 DE JULIO DE 1943

Precio \$ 0.40

## Nos estimulan

Con motivo del primer número de «Pupila Infantil» que vió la luz pública el 24 de Junio pasado, nuestra Dirección periodística, ha recibido notas que estimulan grandemente el esfuerzo que hemos gastado para hacer realidad y darle vida a la hoja que debe condensar las aspiraciones de todos los escolares del puerto de Coquimbo.

Recibimos una preciosa nota de la señorita Secretaria Privada de S. E. el Presidente de la República.

Una concisiva y amigable nota de la Primera Autoridad del Departamento don Humberto Barrera Cortés.

Un precioso pergamino de salutación de las compañeras del IV Año A., de la Escuela N.º 2, que dirige la señorita Minerva Robles.

El artículo que nos brindó la publicación local «El Progreso».

La oportuna palabra de crónica que nos dedicó el diario «La Voz del Puerto».

A todos ellos, nuestros sinceros agradecimientos.

## “El chileno no se rinde”

El 9 y 10 de Julio de 1882 se efectuó en el pueblecito de La Concepción el hecho histórico más brillante de nuestra Patria.

Encontrábase en dicha aldea una guarnición del Regimiento Chacabuco compuesta de 77 hombres al mando del capitán don Ignacio Carrera Pinto, la que fué atacada por 1800 hombres más o menos.

El bando de valientes chilenos resistieron con energía los días en que fueron atacados por las huestes del Coronel Gastó.

Los oficiales Julio Meza, Luis Cruz Martínez y Arturo Pérez Canto fueron los encargados de escribir esta brillante página de hechos heroicos.

En este combate se intimó a los chilenos a rendirse, pero la heroicidad chilena contestó: El chileno no se rinde jamás.

La Patria agradecida, en recuerdo a la gigantesca hazaña de los chacabucanos les erigió un precioso monumento en la Avenida Bernardo O'Higgins de nuestra capital y esta fecha inolvidable fué dedicada al Ejército de Chile.

MANUEL ARABIA.  
VI Año C. Esc. N.º 1

## La navegación a vapor y el primer ferrocarril en Chile

Guillermo Wheelwright fué el hombre que dotó a Chile de ferrocarriles; y al Pacífico de la navegación a vapor. Era norteamericano y se estableció en Chile como industrial y empresario. Organizó el primer servicio de vapores entre Valparaíso y Panamá.

Los primeros buques que hicieron la carrera de esta ruta marítima se denominaban el «Chile» y el «Perú».

También introdujo en Copiapó en 1853, el alumbrado de gas hidrógeno, siendo la primera ciudad del país que tuvo este servicio.

En 1851, Wheelwright construyó el ferrocarril de Caldera a Copiapó, el primer camino de hierro de importancia de la América del Sur, que fué inaugurado el 4 de Julio, aniversario de la Independencia de los Estados Unidos.

La primera locomotora que hizo este recorrido se conservó durante algún tiempo en la Quinta Normal de Santiago. Hoy se encuentra en la Escuela de Minas de Copiapó, donde fué llevada, hace tres años.

Wheelwright falleció en Londres en 1873. En Valparaíso se le levantó una estatua en 1877.

A. RIVERAS L.  
Instituto Comercial

## El 14 de Julio de 1789

Esta fecha no solo tiene significación histórica para la Francia sino que también para el mundo entero.

Fué en esta fecha cuando el pueblo francés derribó la Bastilla, lugar donde la monarquía de los luises, encerraba a todo individuo que tratase de pensar que la libertad era conquista del humano. Junto con los reos políticos, también eran encerrados en el mismo lugar los procesados por diversas indoles.

Fué en el 14 de Julio de 1789, cuando al grito libertario de Francia, nace la República Francesa y junto con ella se esparca por todos los ámbitos del mundo la conquista más preciada del hombre: Libertad, Igualdad y Fraternidad. Principios democráticos que han servido de norte para los pueblos en formación.

Mario Torres  
Escuela N.º 1

## Don Bernardo O'Higgins

Este ilustre patriota nació en Chillán el 20 de Agosto de 1778. Su padre don Ambrosio O'Higgins lo envió a estudiar a Lima y de ahí pasó a Inglaterra para continuar sus estudios.

Vuelto a Chile su única aspiración fué luchar por la libertad de su patria para salvarla de la opresión y tiranía en que estaba sumida.

Patriota sin igual, todo lo despreció por el amor a su patria nuestro querido Chile, y en los campos de batalla se batió como bueno en defensa de su patria.

El 20 de Agosto, es el aniversario de su nacimiento todos los chilenos, rendimos un justo homenaje al ilustre patriota, al valiente, al héroe, al bravo entre los bravos y al Padre de la Patria que nos legó por herencia de valor y la gloria sin fin.

Sus sacrificios por la causa de la Independencia de nuestra querida patria han quedado grabados en nuestra historia nacional, como un grandioso recuerdo de respeto y veneración que solo se tributa a los que merecen bien de la patria.

Orlando Corveto  
5.º año B.  
Escuela N.º 1

## A una Directora

Adios maestra, querida amiga de los niños. Tu recuerdo debe quedar impreso en nuestra memoria, pues no olvidaremos jamás los sabios consejos que nos disteis.

Orgullosas estábamos de tu presencia, pero la felicidad dura poco y hoy nos vemos privadas de ella.

Recuerdos como estos no se olvidan y debemos conformarnos con pensar que podremos volverla a ver otra vez en el árduo sendero de la vida. Terminaron tus servicios en esta Escuela, con tristeza te damos el adios.

Cuando supisteis consolar al niño desvalido que asistía a tu Escuela, dándole confianza y alentándolo para el futuro.

De tus labios aprendimos la ciencia que ignorábamos. Cuando estemos indecisos ante un trabajo desconocido, solo tu recuerdo bastará para realizarlo.

Maestra de maestras, tu ejemplo será nuestro guía y tus recuerdos serán los serenos días que nos depara el porvenir desconocido.

Silvia Salinas del Castillo  
6.º año B. Escuela N.º 6

## DEPORTE (Liga Infantil)

El Sábado 3 se efectuó la cuarta rueda del Campeonato Relámpago.

Les correspondió jugar en preliminar a la Escuela N.º 5 con Arco Iris en segunda división, venciendo la Escuela N.º 5 por 8 a 0. Los jugadores más destacados por el Arco Iris son: los señores Fernando Díaz, Pedro Ortiz y Aliro Torrejón, por la Escuela N.º 5 son: Jorge Araya, Santiago Pinto y Guillermo Calderón.

El match de fondo estuvo a cargo de los equipos más poderosos «Instituto Comercial» y «Magallanes», los albos en el primer tiempo colocaron 3 goles a 0 de Magallanes.

Los muchachos del Magallanes en el segundo tiempo empataron y casi consiguieron el goal de la victoria. Los jugadores más distinguidos por el Instituto Comercial fueron Carlos Barraza, Hugo Barraza y Camilo Castillo. Por el Magallanes Manuel Palta, Aliro Arancibia y Calos Pérez.

Oswaldo González  
Escuela N.º 5, 6.º año.

## EL MAR

Con qué nostalgia te recuerdo. Oh mar, cuando de ti me aleje. Bajo tus múltiples aspectos te presentas a mis ojos, constituyendo mi más sana diversión.

Tus aguas cristalinas y azules serán siempre un descanso a la vista, cansada de mirar todo el tiempo lo mismo en el centro de la ciudad.

Mi mejor paseo del día Domingo es llegar hasta tus playas para extasiarme en tu contemplación, admirar tus enormes olas de blanquísima espuma, que al acercarse cubren por completo las altas rocas; o bien, dejar vagar mi imaginación mirando tus aguas tranquilas, cual manso riachuelo.

Qué hermoso es imaginar fantásticas leyendas sentadas a tus orillas tratando de descubrir los secretos de tu fondo.

Divino mar, te quiero y te admira, y siento muy larga la semana, esperando el día en que lleve de nuevo hasta ti.

FRESIA ALVAREZ S.  
VI Año A. Esc. N.º 2

## La provincia de Coquimbo

La capital de la provincia de Coquimbo, La Serena, hermosa ciudad, rodeada de fértiles tierras, de clima suave y agradable, que llama la atención por su apacible ritmo de vida, entre jardines e Iglesias de tipo colonial. Tiene en su historia una cantidad numerosa de episodios interesantes de la época de la Colonia, pues en diversas ocasiones sufrió los ataques de piratas y filibusteros, entre ellos el famoso Bartolomé Sharp, a quien se le debe el dicho popular «Llegó Charqui a Coquimbo». El pueblo deformó el apellido Sharp por Charqui. Pueblos de gran interés forman esta provincia, rica en minerales, frutas y agricultura. Sus valles fértiles adornan en forma por demás encantadora sus cerros de la cordillera de la costa.

La línea ferroviaria une todos sus puntos desde el más grande al más pequeño. El puerto de Coquimbo hace de llave de entrada y salida de los productos.

Limbiñana Salinas Cortés.  
Escuela Vocacional N.º 16.

## Los Andacollinos nos visitan

La semana pasada nos visitaron alumnos de Andacollo que venían con algunos señores profesores. Aprovechando la estada de ellos se concertaron dos encuentros de fútbol con el primer y segundo equipo de la Escuela N.º 1. El encuentro de segunda terminó en un hermoso empate, jugando mejor fútbol Andacollo.

El match de fondo de los equipos de honor de Andacollo y Escuela N.º 1, fué un partido muy interesante. Los primeros minutos dominaron los visitantes, lo que aprovecharon se anotaron el primer y único goal, después reaccionaron los locales e hicieron suyo el encuentro al derrotar a los visitantes por tres a uno.

El equipo vencedor estuvo representado por Gustavo Araya, Hugo Basaure, Francisco Pinto, Carlos Palma, Fernando Díaz, Domingo Hidalgo, Rubén Espinoza, Albino Miranda, Luis Narvaez, Floreal Salazar, Hernán Zambra y Guillermo Arancibia.

Nuestras felicitaciones más calurosas y que este triunfo sea el inicial de muchos más.

Hugo Basaure,  
Escuela N.º 1.

## El Pato Viajero

(Cuento)

En una pequeña lagunita del Sur de Chile, había un patito color blanco muy bonito que a pesar de que estaba cómodo sentía la añoranza de irse a otra parte.

Un día en que estaba decidido, partió dejando la laguna triste y melancólica, pues el servía para decorarla.

Cuando iba ya muy lejos, sintió un cántico y pensó que tal vez encontraría allí la comodidad tan esperada. Pero al llegar tuvo un gran desengaño.

En un charco se encontraban unos animales demasiados feos que cantaban muy alegres. El patito les preguntó por qué cantaban; y los animalitos que eran los sapos, le respondieron que lo hacían porque estaban demasiados cómodos y no pensaban más cantar, ni ambicionaban otra casa que su charco de barro.

Al oír esto el patito lo pensó bien y se volvió muy contento a su lagunita; y les refería en su encuentro a los que partían con la misma esperanza del patito de mi cuento.

«Debemos estar contentos con lo que tenemos y no ambicionar un imposible».

Judith Olivos

6.º año A. Escuela N.º 2

## LA ARDILLA

(Cuento)

Estando una vez la señora ardilla sentada en la puerta de su casa vió venir a un cazador con un saco al hombro.

A la ardilla le pareció sentir la voz de su primo conejo, en el saco. Y como las ardillas quieren mucho a sus parientes se dijo para sí; tengo que salvar a mi primo.

La ardilla siguió al hombre hasta su casa. Ella se fijó en todo lo que había en la casa del cazador. En esto se fijó que el hombre ponía una olla al fuego para cocer a su primo, inmediatamente pensó que debía dar vuelta la olla y así lo hizo. El hombre al sentir el ruido fué a ver lo que sucedía, entonces la ardilla aprovechando la ausencia, entró a la casa y rescató a su primo y se fueron felices a darse una llana de lechugas frescas.

Colorín, colorado, este cuento ha terminado.

Lely Chocair P.

4.º año B. - Esc. N.º 2.

## A la Patria

¡Oh Patria! Tú eres el centro de riqueza y poder, tu suelo nos vió nacer, tu sol nos alumbró el porvenir, tus tierras nos dió el alimento esencial. Tus hijos nos libertaron de la esclavitud e hicieron libres tus tierras en flores.

Tus campos son verdes de esperanzas, tus hombres son valientes. Ellos labran tus tierras, ellos sacan el producto se afanan por su progreso.

¡Oh Patria! Tus hombres te hacen grande y poderosa.

Gloria Véliz

4.º año B. Escuela N.º 2

## La última lluvia

Con gran placer recibimos la última lluvia que nos visitó, y muy en especial los agricultores de la región por cuanto dicen que este aguacero les ha salvado el año, y por consiguiénte los animales tendrán pasto en abundancia.

Así veremos después que llegarán hasta el matadero animales bien gorditos y en Septiembre llevaremos con nuestros familiares cabros, chanchos y gallinas bien bonitas y gordas para la Pampilla.

Para terminar mi trabajo voy a contar como se producen las lluvias: el vapor de agua se sube a la atmósfera y forma las nubes que al enfriarse caen en gotas seguiditas en forma de nubadas.

Ariel Sanchez C. 3.º Año B  
Escuela N.º 1

## Estrellas

Cuando por las noches miro el cielo obscuro, como un manto negro sobre el mar azul.

Veo las estrellas parpadeantes y blancas como flor de lirio en la obscura noche.

Angustiada mi alma pensar si no son almas peregrinas que al marcharse al cielo prendidas quedaron.

En el cielo negro cual velo que envuelve el cuerpo de la noche.

Herna Ireland C. 6.º año B  
Escuela N.º 6

## Básquetbol en la Escuela N.º 1

El Sábado 10 después de rendir un justo homenaje a los héroes de la Concepción, en la cancha de básquetbol se desarrolló un interesante programa de este lindo deporte.

Primero jugaron Quinto Año A con Sexto Año A, ganó el primero por la cuenta de 12 por 10.

Después jugaron Sexto Año C con Cuarto Año C. Ganó el Cuarto C por 10 x 4.

Y por último jugó Sexto Año B con Quinto Año B. Ganó el Sexto Año B, 12 por 6.

## LA PRIMAVERA

¡Uh! hermosa Primavera enguinaldada de rosas que vienes derramando flores a través de la pradera.

Ya se abren los capullos con sus pétalos de oro que saturan con fragancia el cálido ambiente que yo añoro.

Oh hermosa Primavera los hombres ya te esperan con los surcos en las eras y listas las sembreras.

Llegarás Primavera con tus luces de colores con tus pétalos de oro. y tus flores de mil colores.

Carlos Lagunas O.  
6.º año - Esc. N.º 5.

## Gitanilla

Una bella gitanilla. caminaba, pues sin rumbo. como esas golondrinas, que emigran por el mundo. Cantando una canción cual ave desterrada, se alejaba por la senda con su rústica fachada.

Manuel Ramírez.  
4.º año A. Esc. N.º 1

## Nota de la Dirección:

Con motivo de los numerosos trabajos que la Dirección recibió para la presente edición, pedimos disculpas a los colaboradores y que tengan paciencia, que luego sus trabajos engalanarán nuestras páginas.

EL DIRECTOR.



DIRECTOR  
Hugo Salinas S.  
SUB-DIRECTOR  
Domingo Barrientos S.

# Pupila Infantil

PERIODICO DE LOS ALUMNOS DE LA  
Escuela Superior de Hombres N.º 1.—Coquimbo

ADMINISTRADOR  
Mario Torres T.  
Sub-Administrador  
Hernán Montecinos R.

N.º 3

MARTES 7 DE SEPTIEMBRE DE 1943

Precio \$ 0.40

## Grave accidente a una compañera

El lunes 23 de Agosto fuimos sorprendidos por la terrible noticia que la compañera María Vega de 8 años de edad, estudiante de la Escuela N.º 8, fué atropellada en la Estación Empalmes por el tren de Juntas, que arriba a ésta a las 11,50 hrs. Resultando la menor, con sus piessitos cortados.

No es la primera víctima que nosotros los estudiantes primarios contamos de nuestras filas; pues aún recordamos el grave accidente que sufrió Manuel 2.º Contreras del 5.º año A, de la Escuela N.º 1, perdiendo toda una pierna cuando fué atropellado por el tren local.

Ojalá, en el resto de este año, no tengamos que comentar nuevas cosas tristes en nuestro periódico Infantil.

Gracias a la abnegada labor de los médicos Sres. Grumber y Pizarro, nuestra compañera María Vega está muy mejorcita. Que esa mejoría siga adelante son los deseos de «Pupila Infantil».

Director

## Veintitres años de vida

El 26 de Agosto de 1920 se puso en vigencia la ley de Instrucción Primaria Obligatoria, que ha venido, en el curso de sus años, desarrollando una laudable labor en contra del analfabetismo de nuestro país. Antiguamente educar a los niños era solo cuestión de criterio de los padres o guardadores, de ahí que nuestro Chile ostentaba un alto porcentaje de gente sin saber leer y escribir, lo que en sí constituía un pesado fardo para el desenvolvimiento del progreso y de la cultura.

Estadistas y gobernantes comprendieron de qué era menester dar al pueblo una ley que favoreciese la cultura y se pensó y se legisló dando por resultado la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria, que lleva las firmas del señor Juan Luis Sanfuentes y de su Ministro don Lorenzo Matt.

Gracias a esta Ley tenemos que el porcentaje de analfabetos ha disminuido bastante y ya no es tan pavoroso este grave problema porque las autoridades a medida de sus fuerzas tratan de hacer cumplir esta redentora Ley.

M. Torres.  
6.º año C.

## LA FIESTA DEL ARBOL

El Viernes 27 de Agosto se realizó en nuestro puerto la fiesta del árbol, organizada por las Brigadas de Girls G. Scouts y escolares de Coquimbo.

El lugar de la fiesta fué la Avenida Bernardo O'Higgins. Realizaron el acto algunas autoridades. Entre los números que se desarrollaron se pueden nombrar: Himno a los Scouts, discurso del señor Manuel Castillo, el coro el Arbolito de la Montaña, las composiciones sobre el árbol de Georgina Becerra y Hugo Salinas, que fueron los trabajos premiados con cincuenta pesos cada uno por la Sociedad Amigos del Arbol. También hubo recitaciones por Girls de las Brigadas. Se finalizó la fiesta con la plantación de arbolitos y con el desfile de honor por las Brigadas y todos los escolares primarios de Coquimbo.

Por su amor a la naturaleza, esta fiesta es de gran valor para todos nosotros los estudiantes.

Anibal Cerda  
6.º año C. Esc. N.º 1

## Algunos consejos útiles NINO

«No te subas ni bajas de un vehículo que va en marcha».  
«No cruces las calles sin antes de mirar a ambos lados».  
«Obedece a los mayores y respeta a tus compañeros».  
«No hables palabras groseras en ninguna parte, menos en el teatro, calle, paseos públicos».  
«No peles con tus compañeros, menos cuando ellos sean menores o más pequeños que tú».

«No seas egoísta, mucho menos seas envidioso».

Juan Canihuante Oliva  
5.º año A, Esc. N.º 1

## El vagabundo

El pobre peregrino  
de todo el mundo,  
por los caminos  
anda un vagabundo.

II  
Con la cara triste  
pero es bueno...  
la vida es así,  
dice con anhelo.

III  
Cuando el destino es cruel  
y nos viene a herir  
y hay que ir,  
y junto a él a morir.

Armando Ferrada M.  
VI Año A.  
Esc. N.º 1

## Foot Ball Liga Infantil

El Sábado 28 de Agosto se llevó a efecto en la cancha MacAuliffe, unas interesantes partidas de Foot-Ball, las cuales los protagonizaron los mejores oncetos de la Liga Infantil. En primer lugar actuaron, Llano Boy Club vs. Arco Iris, terminando este partido con un hermoso empate de 0 por lados.

Luego después entraron a la cancha los muchachos del Magallanes seguidos por el onceto del San Lorenzo equipos jóvenes y dominadores del balón logrando superarse el Magallanes por la cuenta de 2 tantos contra 1 del San Lorenzo y por último se midieron los poderosos equipos del Instituto vs. O'Higgins después de un reñido match logró el Instituto por la cuenta de 3 tantos contra 1 del O'Higgins,

Hugo Bassaure M.  
6.º Año C.

## EL SOL

Al llegar el nuevo día  
cuando resplandece el sol  
¡Oh, que lindo, oh, que bello  
el paisaje de mi amor

En las aguas cristalinas  
donde se refleja el sol,  
ya se esconde en las montañas  
los reflejos del gran sol.

Ester Trujillo

4.º año A.—Esc. N.º 2

## Chiste

Un día Pedro le pregunta a su mamá.

—Mamá, es verdad que Ud. duerme en un colchon de plumas de chancho?

Alberto Torres

3.º año B Esc. N.º 1.

## El Vaporcito

Vaporcito de mi alma  
vaporcito de mi amor  
tu has cruzado tantos mares,  
como tú, no hay otro mejor.

Yo te miro de los cerros  
al entrar y al salir.  
Cuando entras tú...píteas  
en el lindo y ancho mar.

Ester Trujillo P.

4.º año B Esc. N.º 2

## Manuel de Salas

Don Manuel de Salas, se distinguió por su amor a la instrucción, por su amor a los hombres y por su propaganda en favor de la Industria y el Comercio.

Nació en Santiago y se educó en Lima (1754-1841), a donde su padre fué a desempeñar un puesto al lado del Virrey. Allí se recibió de abogado. Vuelto a Chile fué miembro del Cabildo.

Poco después hizo un viaje a España, en donde compró algunos libros que le permitieron aumentar su ilustración y llegar a ser uno de los hombres más ilustrados de Chile.

Rosa Rubrú R.

Escuela N.º 2

## Cornelia Olivares

Fué fácil de palabra, un verdadero tribuno femenino de la Independencia. Predicaba en todas partes contra los ofensores de su patria, en los salones, por las calles y en la Plaza Pública.

Fué apresada en la cárcel; le rasparon la cabeza y las cejas. A fin de avergonzarla la exhibieron en la plaza pública. Cuando algunos soldados se burlaban de ella les contestó: «La afrenta que se recibe por la patria en vez de humillarnos, engrandece».

Después del triunfo de la Independencia O'Higgins la declaró ciudadana benemérita de la patria.

Norma Pastén P.

6.º año B Esc. N.º 2

## A LA MADRE

—0—  
¡Madrecita mía! Tú eres para mí un tesoro como un brillante que alumbra mi porvenir y velas por mi eterna felicidad.

Cuando despierta el alba los pajaritos cantan en mi ventana, despierto al sentir tus frescos labios que rozan mis mejillas y me acaricias los cabellos con tus finas y hermosas manos.

¡Madrecita querida! no sabes tu lo mucho que te quiero. Te adoro más que mi vida por que eres la más buena y bondadosa del mundo.

¡Madre! yo daría mi vida por tí, como los héroes que dan su vida por su Patria, porque eres la que te sacrificas por el bienestar de tus hijos.

¡Oh madre! ¡No sabes cuánto te amo!

Nolvia E. Gaviño Olivares.  
IV año B.—Esc. N.º 2.

Grandes benefactores de la humanidad

LUI PASTEUR

Este ilustre hombre nació en Francia, cuna de notables médicos.

Se distinguió por sus importantes descubrimientos en el campo de la química y de la biología.

Su especialidad fué el estudio de la sueroterapia.

Está considerado como uno de los franceses que hizo inmensos servicios a la humanidad, descubriendo también los gérmenes patógenos de la rabia, etc.

El pueblo agradecido le ha erigido un monumento, como signo para perpetuar su memoria.

Segundo García  
Escuela N.º 2

Mi niña

Lucero de la mañana  
donde está mi niña  
busca por los cielos  
blancas nubecillas  
Tienes los ojos verdes  
y verdes son tus pupilas  
¡Oh mi niña hermosa!

Mercedes Varas

4.º año B Esc. N.º 2

LUNA

Luna misteriosa  
que en tus rayos muestras  
las cosas más hermosas  
que los pueden imaginar.

Parece que tus rayos  
son luces misteriosas  
que alumbran todo el mundo  
con ese resplandor.

Tú encierras luna santa,  
tantas cosas bellas  
que mi alma lo piensa,  
cuando te veo aparecer.

Las nubes forman de tí  
lo más lindo, lo más bello,  
que nunca vieron mis ojos  
ni le verán jamás...

Cuando en esas noches de  
invierno  
solo te veo asomar  
diré con impaciencia luna, luna  
tus rayos quiero besar.

Ruth González A.

3.º año A Esc. N.º 6

LA MARIPOSA

¡Qué linda eres mariposa  
que dibujas en tus alitas  
te ves más linda que las rosas  
cuando conversas con ellas solitas.

En las mañanas de sol  
vienes radiante en belleza.  
y parece que fueras  
tú la reina que de encanto  
a todas las flores embelesas.

Mariposita suave y primorosa  
tu vida es tan corta  
que al término del día; para  
morir buscas la fragancia y  
la suavidad de una rosa.

Emilio G. Mundigo R.  
II año A. Esc. N.º 1

MADRE

Madre, tú sabes lo que viene  
en el futuro  
como la manta  
de color oscuro.

Eres igual que  
María la verdadera  
alegría que existe  
en mi corazón.

Tú eres igual  
que la mar velada  
vivirás feliz y encantada  
en mi triste corazón.

Aliro Torrejón  
Esc. N.º 1.

LA CAMPANA

La campana de la Escuela  
siempre, siempre alegre está.  
desde la mañana empieza  
con su tañido hermoso  
talán, talán, talán.

La campana de la Escuela  
en el patio sola está,  
cuando se acerca el recreo  
ella llamándonos está  
con su tañido hermoso  
talán, talán, talán.

Campana mía cuando tú  
buenas  
mis oídos oyéndote están  
talán, talán, talán.  
Campana mía, tú eres como  
una hermosa hermana para mí,  
porque cada año que yo aprendo  
no me separo de tí,  
y en mis oídos quedará grabado  
tu hermoso tañido  
talán, talán, talán...

Alicia Robles Irazoky.  
IV año B.- Esc. N.º 2.

Chiste

Un huaso que usaba una sola  
espuela fué interrogado por uno  
de sus amigos.

—Dime Pedro ¿Porqué usas  
una sola espuela?

—Hombre, respondió el alu-  
dido:

Porque si avanza un lado del  
caballo el otro no se puede que-  
dar atrás.

Colmos

1.—El colmo de un astrónomo:

Casarse con una estrella cine-  
matográfica.

2.—El colmo de una costurera:

Coser la falda de la montaña.

3.—El colmo de un bebedor:

Beber vino en la copa de un  
árbol.

4.—El colmo de un jardi-  
nero:

Regar la planta de los pies.

5.—El colmo de un cocinero:

Hacer una mayonesa con las  
yemas de los dedos.

Domingo Barrientos S.  
6.º Año A.  
Esc. N.º 1

Jorge Washington

Nació Jorge Washington  
en los Estados Unidos de Norte  
América, el 22 de Febrero de  
1732. En edad temprana quedó  
huérfano de padre, su madre ta-  
lentosa y enérgica, supo educar  
al niño que desde muy temprana  
no demostró poseer una inteli-  
gencia previligada.

Jorge Washington, a los  
13 años dominaba las matemáti-  
cas, demostrando, en cambio, di-  
ficultades en el estudio de la  
Gramática. Al llegar a la ado-  
lescencia, no contaba con grandes  
bienes de fortuna, quiso hacerse  
marino, pero su madre le rogó  
que no lo hiciera, y entonces,  
por un tiempo se dedicó a los  
trabajos de agrimensura.

Pero pronto se enteró de  
que las fronteras del Estado de  
Virginia se hallaban continua-  
mente amenazadas por los in-  
dios, Washington ocupó muchos  
cargos militares.

Washington acudió al lla-  
mamiento de su pueblo para ocu-  
par la Presidencia de la Repú-  
blica.

A. Riveras L.  
Instituto Comercial

A la Madre Naturaleza

¡Oh! Madre Naturaleza,  
tú eres la más sabia;  
tú eres la reina primorosa  
que das los hechizos a todas las  
flores.

Tú eres la que hicistes el  
lindo arco-iris  
con sus siete colores cual un  
carmín,  
el arco iris que anuncia el buen  
tiempo  
para los labradores y nosotros  
también.

La noche clara y hermosa  
que sus estrellas acompaña  
y la luna juguetea  
en su cielo claro y azul.

El alba que anuncia el nue-  
vo día  
a las seis de la mañana, aso-  
mándose está.

Madre Naturalez, con tus sa-  
bios consejos  
todo el mundo alegre y tran-  
quilo vivirá,

Josefina Valenzuela R.  
VI año A. Esc. N.º 2.

SONETO

I  
Mi pecho es un volcán  
donde se funde el dulce  
anhelo de mi amor sereno  
en que se queda el trémulo  
veneno que tu miras irónico me  
(hunde

II  
Mi pecho es un volcán  
que arde de penas  
quiero decir de dichas no lo  
(gradas  
Es mi pecho un volcán de ll-  
(maradas,  
y arroyuelos de fuego son mis  
(venas

III  
Mi pecho es un volcán  
que arde y más arde  
se consume en ambiciones  
que un día de mi amor  
fueron alarde

IV  
Ahora nuestros corazones  
son dos bajeles que han llegado  
tarde al puerto y de las locas  
(ilusiones  
Nelly Nuñez 6.º año A  
Escuela N.º 6

NOTA:  
Se encarece que todos los  
trabajos enviados a «Pupila In-  
fantil» deben ser cortos y origi-  
nales.

EL DIRECTOR  
Impr. «El Norte».—Coquimbo.

R.

DIRECTOR  
Hugo Salinas C.

SUB-DIRECTOR  
Domingo Barrientos S.

# Pupila Infantil

PERIODICO DE LOS ALUMNOS DE LA  
Escuela Superior de Hombrés N.o 1.—Coquimbo

ADMINISTRADOR  
Albino Miranda  
Sub-Administrador  
Hernán Montecinos R.

N.o 4

Lunes 18 de Octubre de 1943

Precio \$ 0.40

## El Escolar

Nuestros compañeros del sexto año de la Escuela N.o 1 de Viña, también tiene su regio periódico escolar, que ostenta como nombre al título de estas líneas.

Al saludar a este colega lo hacemos efusivamente y en términos notadamente cordiales y al mismo tiempo le deseamos una fructífera vida entre nuestros compañeritos. Son los deseos de «Pupila Infantil» y la de todos sus colaboradores y lectores.

H. Salinas,—Director de «Pupila Infantil»

## La Semana del Niño

Desde hoy Lunes 18 al Viernes 23 se realizará en este puer to la tradicional SEMANA DEL NIÑO que auspicia con feliz éxito el Rotary Club.

El programa más o menos es el siguiente: Lunes, Día de la Madre, Martes, Día de la Higiéne, Miércoles Día del Maestro, Viernes Día de las Recreaciones.

Es deseo de esta publicación infantil, que los diversos actos sean realmente tan buenos como los de los años anteriores.

Albino Miranda  
6.o año C.  
Escuela N.o 1

## Batalla del Poble

El 17 de Octubre de 1813, Carrera con sus tropas acamparon a orilla del río Itata. Fueron atacados por las fuerzas realistas de Francisco Sánchez.

En medio de la confusión, y lo sorpresivo Carrera no alcanzó a reunir toda la gente y vióse obligado a atravesar el río, antes de caer en poder del enemigo. Pero el valiente O'Higgins estaba ahí, y lejos de huir, organizó la defensa con tanta suerte, que lo que para una derrota, se convirtió en una brillante victoria.

Las tropas españolas proclamaron a O'Higgins salvador del Ejército Chileno.

Arabia  
Escuela  
1.

## 12 de Octubre de 1492

Celebramos esta fecha todas las Naciones de la América del Norte, Central y Sur, por ser el descubrimiento de América que hizo Colón.

Cristóbal Colón después de varias aventuras logró que la Reina Isabel le diera tres insignificantes naves.

Salió del puerto de Palos el 3 de Agosto de 1492; la empresa que iba a acometer tendría gran trascendencia en el futuro.

Tras de varias penurias el vigía de una de las carabelas, la «Pinta», divisó el resplandor de unas luces que provenían del horizonte.

Y el 12 de Octubre del mismo año, Colón, descubría un Nuevo Mundo.

Siguieron después varios conquistadores, tales como Hernán Cortés, Francisco Pizarro, Diego de Almagro y otros.

Desde México hasta el sur de Chile se habla el idioma que proviene de Castilla o sea el Castellano, excepto el Brasil que habla el Portugués.

Estados Unidos de Norte América y Canadá no hablan el Castellano, pues fueron colonizados por los ingleses y franceses.

Cristóbal Colón murió sin saber que había descubierto nuevas tierras, ya que estaba en la creencia que había encontrado una nueva ruta a las Indias.

Héctor Higinio Vega  
5.o año A  
Escuela N.o 1.

## La Gran Velada de las Escuelas Primarias

El Viernes 8 recién pasado se efectuó la gran velada que organizaron las escuelas primarias de Coquimbo. Todos sus números gustaron a rabiar. Por lo que fue necesario repetir dicha función en matinee el día lunes 11. Al felicitar a todos nuestros compañeros que participaron en forma irreprochable, lo hacemos respetuosamente a las señoritas profesoras: Cristina Clares, Juana de Apey, Laura Gronow, Berta Alvarez, Marta de Arredondo, Tita de Arriaza, Olga Muñoz, Sara Rivera, Esmeralda de Pacheco, Berta de Zumarán, señoras Mario González y Ladislao Venegas. Todos ellos fueron los que enseñaron tanta cosa bonita.

Arbibal Cerda 6.o año A  
Escuela N.o 1

## Fiestas Primaverales

Hemos sabido que a fines del presente mes se realizarán las Fiestas Primaverales que la realizarán las Escuelas Primarias conjuntamente con el Instituto Comercial.

Los días fijados son: 29 — 30 y 31.

La velada se hará a base de los mejores números que se presentaron en la función a beneficio de las Colonias Escolares, los bailes se harán en el local del Instituto.

La Reina, no se sabe nada sobre este asunto. Ojalá la tengamos, porque una fiesta sin soberana sale deslucida.

Luis Campusano  
6.o año Esc. N.o 1

## CHISTES

—La maestra pregunta a un alumno: «Dígame, qué sabe Ud. de Cristóbal Colón!»

—El niño le responde: «...» salió de Palos y por poco lo hacen volver a paños.

—En un examen preguntan a un alumno: «Conjúgue el verbo morir».

—El alumno recita: «Yo muero, tú falleces, el sucumbe, nosotros estiramos las patas, vosotros quedáis pal' gato y ellos flinaos».

Iván Méndez Salinas  
6.o año C  
Escuela N.o 1

## La Escuela

La Escuela es el templo del saber y nuestro segundo hogar; en ella se nos enseñó las primeras letras y se nos dió las primeras armas para después luchar en la vida en ayuda de nuestros queridos padres, que han dejado todo, por hacernos hijos buenos.

No debemos olvidar que la mejor herencia que nos pueden legar nuestros padres es la educación.

Gastón Iturriaga Cortés  
6.o año C.  
Escuela N.o 1

## COLMOS

El de un zapatero: hacerle un par de zapatos al pie de un cerro.

El de un violinista: tocar con el Arco Iris.

El de un General: ascender a Sargento al Cabo de Hornos.

Emilio Moraga-6.o año Esc. 1

## Paseo al cerro

El viernes 10 del mes pasado hicimos un lindo paseo al cerro Alegre, en compañía de todas las alumnas y profesoras de mi esc. el que se efectuó como número conmemorativo el 42 Aniversario del establecimiento.

Esta tarde de campe la pasamos deliciosamente, jugamos, tomamos unas ricas onces, admiramos la hermosura del panorama que se extendía ante nuestra vista. ¡El mar siempre tranquilo!

Al atardecer regresamos contentas y felices por haber realizado con todo éxito uno de los números de fiestas del Aniversario de nuestra Escuela.

Norma Torrejón Molina  
3.o año A  
Escuela N.o 2

## Fulton

He aquí el nombre del inventor de la navegación a vapor, nació en los Estados Unidos en año 1765, aprendió el oficio de mecánico, hizo varios inventos, recorrió Inglaterra y Francia. A pesar de su triste situación económica logró perfeccionar la navegación y logró construir un buen número de vapores lo que hizo que su situación cambiara y también la de su país.

Oswaldo González  
6.o año Esc. N.o 5

## El Día de la Raza

El día de la Raza es el homenaje que brindan los pueblos del continente americano a la madre España y a los pueblos que hicieron lo posible para conseguir esta civilización que tenemos actualmente a medida que transcurren los centenarios y aniversarios.

Fue la noche del 11 de Octubre de 1492, cuando las tres carabelas de Colón seguían su rumbo desconocido, cuando de súbito se oye la voz de Rodrigo de Triana que grita: Tierra. Al amanecer del día 12, Colón experto marino genovés que supo convencer a los reyes de España y a sus tripulantes, que la tierra era redonda, pisó por vez primera tierras de un nuevo Mundo, que jamás habían sido pisadas por hombres civilizados.

José Hidalgo B.  
6.o año B.  
Escuela N.o 1

**Don Francisco Antonio Pérez**

Perteneció al grupo de los esforzados patriotas que nos ofrecieron las nuevas esperanzas del año 1810. Había nacido bajo las últimas luces coloniales, en Santiago el año 1764. Al rayar la aurora revolucionaria se lanzó lleno de entusiasmo, en defensa de la idea libertad... En la reconquista española fue confinado a la isla Juan Fernández, librada la batalla de Chacabuco continuó sirviendo a la Patria con lealtad y patriotismo hasta los últimos días de su vida.

Hugo Salinas Cortés  
6.º año C  
Escuela N.º 1

**AGONIAS DE UNA HIJA**

Madrecita yo me muero pido a ti que me perdones por los pecados cometidos contra tu buena voluntad y tu conciencia de madre.

Te pido que me perdones los malos ratos pasados ya no podré continuar aunque hubiese sido mala en tu alma para siempre vivirá

Enquel Araya  
6.º año B.  
Escuela N.º 6.

**EL PESCADOR COQUIMBANO**

Casertitas y señores aprovechen la ocasión, que comiendo lenguaditos es su eterna salvación.

En las calles de Coquimbo trafican muchos camiones la gente luego se baja, a aprovechar la ocasión, a comprar lenguaditos para tener salvación.

Yo que soy pescador siempre tengo salvación.

Alicia Robles I.  
4.º año B.  
Escuela N.º 2.

**A LA PRIMAVERA**

Oh! hermosa Primavera ya llegaste con tu hermoso resplandor cantas alegre los pajaritos de gusto y de alegría.

Cuando llega la Primavera con sus lindos días el sol sale con dorados rayos dando a la tierra más vigor.

Flor Alvarez Aguirre  
4.º año B.  
Escuela N.º 2.

**A LA MADRE**

Oh madre querida que diste a tu hijo la vida

que has luchado noche y día en las redes infinitas.

Cuenta la gente que tú andabas todos los días contenta, siempre contenta buscando el pan de cada día.

Crisla Lugunas  
Escuela N.º 6.

**El desgraciado**

Cierta día un desgraciado una limosna me imploró y con ansias de que pudiera (rechazarle) un sollozo en su garganta se (ahogó)

**II**

Un día en la calle yo oía conversar de aquel pobre (peregrino) y aquel que relataba su (desgracia) de sus ojos una lágrima verda.

**III**

Decían que era un rico (campesino) que labraba sus tierras con (ardor) pero un día se apresura de (aquel hombre) el orgullo, la envidia, y la (ambición).

**Tor**

Vosotras queridas (compañeras) lo sabréis y algún día lo (veréis) que el orgullo es lo que (mata a las personas) y riquezas no se debe (ambicionar)

Ruth González A.  
6.º año B  
Escuela N.º 6

**La Limosna**

Siendo yo muy chico, me encontré con un méndigo y como él me pidiera una (limosna), mi corazón no pudo resistir de (extender) la mano al pobre méndigo.

El harapiento, respondió (agradecido): Dios te bendiga y te lo pague, (hij. mte), porque darle una limosna a un pobre viejo como yo, es una gran demostración de (piadad).

Rosa Zepeda G.  
3.º año  
Escuela N.º 6

**Un viaje en avión**

(Sueño)  
Viajaba una vez muy feliz en un avión mirando el campo, el mar y las cosas que se veían muy pequeñas de arriba, lo único que me molestaba era el

ruido del avión; cuando en eso él se viene abajo y despertó muy asustada, todo el viaje había sido un puro sueño, la que se vino abajo fui yo, que me caí del catre y el ruido era el ronquido del gato que estaba durmiendo.

Sara Nolgaz V.  
4.º año B  
Escuela N.º 2

**A mi Escuela en su Aniversario**

La Escuela es tan linda es un templo del saber porque nos enseña a estudiar y a comprender.

Y hoy que está de (Aniversario) yo doy un grito jubiloso y digo: «Viva nuestra escuela y viva el saber.»

Esther Trujillo P.  
4.º año B  
Escuela N.º 2

**La lluvia**

En la mañana triste y desolada la niña con los pies descalzos camina y la lluvia le azota en el rostro.

En el campo cuando llueve se alegran los campesinos porque se riegan los (sembrados) y sale pasto para los cabritos.

Esther Trujillo P.  
4.º año B.  
Escuela N.º 2.

**Lluvia trágica**

Recuerdo aquella noche que con furia llovía solo un alma en la calle se veía, también recuerdo la (cabecita) (olanea) de la viejita, que por la (acera) (iba)

**II**

Era lavandera, la viejita (aquella) que en esos momentos la ropa iba a entregar para con eso ganar dinero, y sus nietecitos poder (alimentar)

Al cruzar de una (acera) (otra) la pobre anciana dió un brusco tropezón Sin pensar jamás que aquél sería su horrorosa perdición.

**IV**

Más en el destino estaba (escrito) morir bajo las ruedas

(de un camión) dejando a (tus nietecitos) a la merced de la monstruosa perdición

Elsa Araya  
VI año B  
Escuela Sup. N.º 6

**Pequeña historia del maestro**

Hacen unos 2.800 años, Sócrates daba una enseñanza similar a la actual, en el sentido de tomar al alumno como un ser activo.

Entre los romanos, al comienzo de la era cristiana, eran los esclavos los que se dedicaban a impartir las primeras enseñanzas, y a veces, el reconocimiento de esta misión les bastaba para convertirse en individuo libre.

Algunos de los grandes educadores extranjeros que han prestado grandes servicios a Chile se pueden nombrar a don Domingo Faustino Sarmiento y don Andrés Bello.

Hugo Richards.  
6.º año C.  
Escuela N.º 1.

**La muerte del Perro**

Perro amigo fiel compañero, de los niños dulce bien.

Tu muerte lamento con largos sollozos en la noche trágica tu recuerdo vive.

Viviste cual niño inocente y puro agua que corría en mi triste vida.

Más; oh compañero volverte a ver no puedo aunque este es mi deseo la loza que te cubre. No puedo traspasar.

Eliana Aldana Araya  
6.º año B.  
Escuela Sup. N.º 6.

**Chiste**

Un Capitán del ejército llama do Montaña, pasa revista a sus soldados y manda a cargar mulas. Entonces todos los soldados obedecieron pero había un rotito que no cumplió lo que el capitán había ordenado.

Y el capitán le dice al rotito. Perqué no ha obedecido lo que he mandado?

Y el rotito le contesta: «E; que este es macho pu mi capitán»

Roberto Alvarez A.  
6.º año C. Esc. N.º 1

**DIRECTOR**  
Hugo Salinas C.  
**SUB-DIRECTOR**  
Domingo Barrientos S.

# Pupila Infantil

PERIODICO DE LOS ALUMNOS DE LA  
Escuela Superior de Hombrés N.o 1.—Coquimbo

**ADMINISTRADOR**  
Albino Miranda  
**Sub-Administrador**  
Hernán Montecinos R.

N.o 5

Lunes 18 de Octubre de 1943

Precio \$ 0.40

## El Escolar

12 de Octubre de 1492

Fiestas Primaverales

## Paseo al cerro

Nuestros compañeros del sexto año de la Escuela N.o 1 de Viñaña, también tiene su regio periódico escolar, que ostenta como nombre al título de estas líneas.

Al saludar a este colega lo hacemos efusivamente y en términos notadamente cordiales y al mismo tiempo le deseamos una fructífera vida entre nuestros compañeritos. Son los deseos de «Pupila Infantil» y la de todos sus colaboradores y lectores.

H. Salinas.—Director  
de «Pupila Infantil»

## La Semana del Niño

Desde hoy Lunes 18 al Viernes 23 se realizará en este puer to la tradicional SEMANA DEL NIÑO que auspicia con feliz éxito el Rotary Club.

El programa más o menos es el siguiente: Lunes, Día de la Madre, Martes, Día de la Higiéne, Miércoles Día del Maestro, Viernes Día de las Recreaciones.

Es deseo de esta publicación infantil, que los diversos actos sean realmente tan buenos como los de los años anteriores.

Albino Miranda  
6.o año C.  
Escuela N.o 1

## Batalla del Roble

El 17 de Octubre de 1813, Carrera con sus tropas acamparon a orilla del río Itata. Fueron atacados por las fuerzas realistas de Francisco Sánchez.

En medio de la confusión, y lo sorpresivo Carrera no alcanzó a reunir toda la gente y vióse obligado a atravesar el río, antes de caer en poder del enemigo. Pero el valiente O'Higgins estaba ahí, y lejos de huir, organizó la defensa con tanta suerte, que lo que ya era una derrota, se convirtió en una brillante victoria.

Las tropas entusiasmadas proclamaron a O'Higgins salvador del ejército chileno.

Manuel Arabia  
6.o año Escuela  
N.o 1.

Celebramos esta fecha todas las Naciones de la América del Norte, Central y Sur, por ser el descubrimiento de América que hizo Colón.

Cristóbal Colón después de varias aventuras logró que la Reina Isabel le diera tres insignificantes naves.

Salió del puerto de Palos el 8 de Agosto de 1492; la empresa que iba a acometer tendría gran trascendencia en el futuro.

Tras de varias penurias el vigía de una de las carabelas, la «Pinta», divisó el resplandor de unas luces que provenían del horizonte.

Y el 12 de Octubre del mismo año, Colón, descubría un Nuevo Mundo.

Siguieron después varios conquistadores, tales como Hernán Cortés, Francisco Pizarro, Diego de Almagro y otros.

Desde México hasta el sur de Chile se habla el idioma que proviene de Castilla o sea el Castellano, excepto el Brasil que habla el Portugués.

Estados Unidos de Norte América y Canadá no hablan el Castellano, pues fueron colonizados por los ingleses y franceses.

Cristóbal Colón murió sin saber que había descubierto nuevas tierras, ya que estaba en la creencia que había encontrado una nueva ruta a las Indias.

Héctor Higinio Vega  
5.o año A  
Escuela N.o 1.

## La Gran Velada de las Escuelas Primarias

El Viernes 8 recién pasado se efectuó la gran velada que organizaron las escuelas primarias de Coquimbo. Todos sus números gustaron a rabiar. Por lo que fué necesario repetir dicha función en matinee el día lunes 11. Al felicitar a todos nuestros compañeros que participaron en forma irreprochable, lo hacemos respetuosamente a las señoritas profesoras: Cristina Clares, Juana de Apey, Laura Gronow, Berta Alvarez, Marta de Arredondo, Tita de Arriaza, Olga Muñoz, Sara Rivera, Esmeralda de Pacheco, Berta de Zumarán, señores Mario González y Ladislao Venegas. Todos ellos fueron los que enseñaron tanta cosa bonita.

Amibal Cerda 6.o año A  
Escuela N.o 1

Hemos sabido que a fines del presente mes se realizarán las Fiestas Primaverales que la realizarán las Escuelas Primarias conjuntamente con el Instituto Comercial.

Los días fijados son: 29 — 30 y 31.

La velada se hará a base de los mejores números que se presentaron en la función a beneficio de las Colonias Escolares, los bailes se harán en el local del Instituto.

La Reina, no se sabe nada sobre este asunto. Ojalá la tengamos, porque una fiesta sin soberana sale deslucida.

Luis Campusano  
6.o año Esc. N.o 1

## CHISTES

—La maestra pregunta a un alumno: «Dígame, qué sabe Ud. de Cristóbal Colón!»

—El niño le responde: «...» salió de Palos y por poco lo hacen volver a palos.

—En un examen preguntan a un alumno: «Conjúguese el verbo morir».

—El alumno recita: «Yo muero, tú falleces, el sucumbe, nosotros estiramos las patas, vosotros quedáis pal'gato y ellos fináos».

Iván Méndez Salinas  
6.o año C  
Escuela N.o 1

## La Escuela

La Escuela es el templo del saber y nuestro segundo hogar; en ella se nos enseñó las primeras letras y se nos dió las primeras armas para después luchar en la vida en ayuda de nuestros queridos padres, que han dejado todo, por hacernos hijos buenos.

No debemos olvidar que la mejor herencia que nos pueden legar nuestros padres es la educación.

Gastón Iturriaga Cortés  
6.o año C.  
Escuela N.o 1

## COLMOS

El de un zapatero: hacerle un par de zapatos al pié de un cerro.

El de un violinista: tocar con el Arco Iris.

El de un General: ascender a Sargento al Cabo de Hornos.

Emilio Moraga 6.o año Esc. 1

El viernes 10 del mes pasado hicimos un lindo paseo al cerro Alegre, en compañía de todas las alumnas y profesoras de mi esc. el que se efectuó como número conmemorativo el 42 Aniversario del establecimiento.

Esta tarde de campo la pasamos deliciosamente, jugamos, tomamos unas ricas onces, admiramos la hermosura del panorama que se extendía ante nuestra vista. ¡El mar siempre tranquilo!

Al atardecer regresamos contentas y felices por haber realizado con todo éxito uno de los números de fiestas del Aniversario de nuestra Escuela.

Norma Torrejón Molina  
3.o año A  
Escuela N.o 2

## Fulton

He aquí el nombre del inventor de la navegación a vapor, nació en los Estados Unidos en año 1765, aprendió el oficio de mecánico, hizo varios inventos, recorrió Inglaterra y Francia. A pesar de su triste situación económica logró perfeccionar la navegación y logró construir un buen número de vapores lo que hizo que su situación cambiara y también la de su país.

Oswaldo González  
6.o año Esc. N.o 5

## El Día de la Raza

El día de la Raza es el homenaje que brindan los pueblos del continente americano a la madre España y a los pueblos que hicieron lo posible para conseguir esta civilización que tenemos actualmente a medida que transcurren los centenarios y aniversarios.

Fué la noche del 11 de Octubre de 1492, cuando las tres carabelas de Colón seguían su rumbo desconocido, cuando de súbito se oye la voz de Rodrigo de Triana que grita: Tierra. Al amanecer del día 12, Colón experto marino genovés que supo convencer a los reyes de España y a sus tripulantes, que la tierra era redonda, pisó por vez primera tierras de un nuevo Mundo, que jamás habían sido pisadas por hombres civilizados.

José Hidalgo B.  
6.o año B.  
Escuela N.o 1

## Don Francisco Antonio Pérez

Perteneció al grupo de los esforzados patriotas que nos ofrecen las nuevas esperanzas del año 1810. Había nacido bajo las últimas luces coloniales, en Santiago el año 1764. Al rayar la aurora revolucionaria se lanzó lleno de entusiasmo, en defensa de la idea libertad... En la reconquista española fué confinado a la isla Juan Fernández, librada la batalla de Chacabuco continuó sirviendo a la Patria con lealtad y patriotismo hasta los últimos días de su vida.

Hugo Salinas Cortés  
6.º año C  
Escuela N.º 1

## AGONIAS DE UNA HIJA

Madrecita yo me muero pido a ti que me perdones por los pecados cometidos contra tu buena voluntad y tu conciencia de madre.

Te pido que me perdones los malos ratos pasados ya no podré continuar aunque hubiese sido mala en tu alma para siempre vivirá

Esquel Araya  
6.º año B.  
Escuela N.º 6.

## EL PESCADOR COQUIMBANO

Caseritas y señores aprovechen la ocasión, que comiendo lenguaditos es su eterna salvación.

En las calles de Coquimbo trafican muchos camioneros la gente luego se baja, a aprovechar la ocasión, a comprar lenguaditos para tener salvación.

Yo que soy pescador siempre tengo salvación.

Alicia Robles I.  
4.º año B.  
Escuela N.º 2.

## A LA PRIMAVERA

Oh hermosa Primavera ya llegaste con tu hermoso resplandor canta alegre los pajaritos de grito y de alegría.

Cuando llega a Primavera con sus lindos días el sol sale con dorados rayos dando a la tierra más vigor.

Flor Alvarez Aguirre  
4.º año B.  
Escuela N.º 2.

## A LA MADRE

Oh madre querida que diste a tu hijo la vida

que has luchado noche y día en las redes infinitas.

Cuanta la gente que tú andabas todos los días contenta, siempre contenta buscando el pan de cada día.

Crisla Lugunas  
Escuela N.º 6.

## El desgraciado

Cierta día un desgraciado una limosna me imploró y con ansias de que pudiera (rechazarle un sollozo en su garganta se (ahogó

### II

Un día en la calle yo oía conversar de aquel pobre (peregrino y aquel que relataba su (desgracia de sus ojos una lágrima vertía.

### III

Decían que era un rico (campesino que labraba sus tierras con (ardor pero un día se apresura de (aquel hombre el orgullo, la envidia, y la (ambición.

### IV

Vosotras queridas (compañeras lo sabréis y algún día lo (veréis que el orgullo es lo que (nata a las personas y riquezas no se debe (ambicionar

Ruth González A.  
6.º año B  
Escuela N.º 6

## La Limosna

Siendo yo muy chico, me encontré con un méadigo y como él me pidiera una (limosna, mi corazón no pudo resistir de (extender la mano al pobre méadigo.

El herapiente, respondió (agradecido: Dios te bendiga y te lo pague, (hijo mío, porque darle una limosna a un pobre viejo como yo, es una gran demostración de (piadad.

Rosa Zúñiga G.  
3.º año  
Escuela N.º 6

## Un viaje en avión

(Sueño.) Viajaba una vez muy feliz en un avión mirando el campo, el mar y las cosas que se veían muy pequeñas de arriba, lo único que me molestaba era el

ruido del avión; cuando en eso él se viene abajo y despertó muy asustada, todo el viaje había sido un puro sueño. la que se vino abajo fui yo, que me caí del catre y el ruido era el ronquido del gato que estaba durmiendo.

Sara Nolasco V.  
4.º año B  
Escuela N.º 2.

## A mi Escuela en su Aniversario

La Escuela es tan linda es un templo del saber porque nos enseña a estudiar y a comprender.

Y hoy que está de (Aniversario yo doy un grito jubiloso y digo: «Viva nuestra escuela y viva el saber.

Esther Trujillo P.  
4.º año B  
Escuela N.º 2

## La lluvia

En la mañana triste y desolada la niña con los pies descalzos camina y la lluvia le azota en el rostro.

En el campo cuando llueve se alegran los campesinos porque se riegan los (sembrados y sale pasto para los cabritos.

Esther Trujillo P.  
4.º año B.  
Escuela N.º 2.

## Lluvia trágica

Recuerdo aquella noche que con furia llovía solo un alma en la calle se vela, también recuerdo la (cabecita (blanca de la viejita, que por la (acera (iba

### II

Era lavandera, la viejita (aquella que en esos momentos la ropa iba a entregar para con eso ganar dinero, y sus nietecitos poder (alimentar

Al cruzar de una (acera (otra la pobre anciana dió un brusco tropezón. Sin pensar jamás que aquél sería su horrorosa perdición.

### IV

Más en el destino estaba (escrito morir bajo las (ruedas

(de un camión dejando a tus nietecitos a la merced de la monstruosa perdición

Elsa Araya  
VI año B  
Escuela Sup. N.º 6

## Pequeña historia del maestro

Hicieron unos 2.800 años, Sócrates daba una enseñanza similar a la actual, en el sentido de tomar al alumno como un ser activo.

Entre los romanos, al comienzo de la era cristiana, eran los esclavos los que se dedicaban a impartir las primeras enseñanzas, y a veces, el reconocimiento de esta misión les bastaba para convertirse en individuo libre.

Algunos de los grandes educadores extranjeros que han prestado grandes servicios a Chile se pueden nombrar a don Domingo Faustino Sarmiento y don Andrés Bello.

Hugo Richards.  
6.º año C.  
Escuela N.º 1.

## La muerte del Perro

Perro amigo fiel compañero, de los niños dulce bien.

Tu muerte lamento con largos sollozos en la noche trágica tu recuerdo vive.

Viviste cual niño inocente y puro agua que corría en mi triste vida.

Más; oh compañero volverte a ver no puedo aunque este es mi deseo la loza que te cubre, No puedo traspasar.

Eliana Aldana Araya  
6.º año B  
Escuela Sup. N.º 6.

## Chiste

Un Capitán del ejército llama do Montaña, pasa revista a sus soldados y manda a cargar mulas. Entonces todos los soldados obedecieron pero había un rotito que no cumplió lo que el capitán había ordenado.

Y el capitán le dió al rotito. Porqué no ha obedecido lo que he mandado?

Y el rotito le contesta: «Eh que este es macho pu mi capitán»

Roberto Alvarez A.  
6.º año C. Esc. N.º 1



DIRECTOR  
Hugo Salinas C.

SUB-DIRECTOR  
Domingo Barrientos S.

# Pupila Infantil

PERIODICO DE LOS ALUMNOS DE LA  
Escuela Superior N.º 1. de Hombrés—Coquimbo

ADMINISTRADOR  
Albino Miranda  
Sub-Administrador  
Hernán Montecinos R.

N.º 6

Jueves 18 de Noviembre de 1948

Precio \$ 0.40

## La Hermosa excursión a Vicuña

El domingo 7 del presente, el sexto año «C» de la Escuela N.º 1, realizó una preciosa excursión al pueblo de Vicuña. Con bastante anterioridad nuestro profesor señor Carlos Arredondo Miranda, nos organizó en tal forma, que se puede decir que no se escapó detalle alguno.

En la capital del valle de Elqui, fuimos regiamente atendidos por el señor Director de la Escuela N.º 1. de ésa don Felipe Ojeda y todo el profesorado del mismo establecimiento.

A hacer algunas visitas, lo hicimos también a la primera Autoridad del Departamento don Samuel Cortés, quien se encontraba recién operado en el Hospital San Juan de Dios.

En la tarde después del banquete que se nos ofreció nos medimos en fútbol con los compañeros de Vicuña, resultando el partido muy interesante y terminando en un merecido y honroso empate.

El suscrito como Director de «Pupila Infantil», departió amigablemente con Jorge Rivera, el entusiasta y dinámico Director del «Escolar».

Antes de la hora de once, la señora Directora de la Escuela N.º 2 nos ofreció una simpática manifestación, lo mismo el Deportivo «Luis Cruz» de la Escuela N.º 1.

Al agradecer una vez más, las finas atenciones de que fuimos objeto lo reiteramos nuevamente al señor Ojeda y su profesorado, a la señora Directora de la Escuela N.º 2 señora Tránsito de Yávar y miembros del Deportivo Luis Cruz.

Nuestra embajada se vió prestigiada con la asistencia de los señores José Araya Godoy, Manuel Irrazábal, Ladislao Venegas, señoras Lucila de Clavería, Teresa de Williams y señoritas Cristina Clares y Sara Rivera.

Hugo Salinas Cortés  
Director de «Pupila Infantil»

## La Semana del Niño

Con mucho éxito se termina de celebrar la Semana del Niño que año tras año viene realizando el Rotary Club de Coquimbo.

Entre los números de mayor éxito fueron el día de la Madre el día de las recreaciones y el del deporte.

La visita a la Fábrica de Fos-

atos, fué muy interesante, la matiné biográfica muy instructiva, las lides deportivas en que vencieron las escuelas N.º 5 y N.º 6 muy caballerosas y muy parejas las acciones del encuentro de los niños.

Los mejores compañeros de la Escuela N.º 1 fueron: Gabriel Toro Alvarez del 4.º año «A», Jorge Latoja Cortés del 4.º año «C» y el mejor alumno Hugo Salinas Cortés del 6.º año «C».

Al cerrar estas líneas sobre el éxito alcanzado en el desarrollo de la Semana del Niño, felicitamos a los señores Rotarios por su gran esfuerzo que hacen por presentarnos un programa tan bonito e interesante.

Albino Miranda  
6.º año «C» Esc. N.º 1

## Las revistas de Gimnasias

Con entusiasmo se están preparando las Revistas de Gimnasia con que las diversas escuelas finalizan las actividades de este importante ramo, así sabemos que el Sábado 20 la Escuela N.º 2 presentará la suya en el local del Club de Deportes, lo mismo sabemos que el Sábado 27 lo hará el Instituto Comercial.

Domingo Hidalgo  
6.º año «C» Esc. N.º 1

## La gran Velada de la Escuela Vocacional

Tal como se había dicho con anterioridad que la Velada de la Vocacional sería un rotundo éxito, pues así resultó, desde la obertura hasta la marcha final. La comedia interpretada en forma magistral, los números de variedades muy buenos en sus presentaciones e interpretaciones.

Sabemos que esta semana se dirigirán a la ciudad de Ovalle en donde repetirán la velada, estamos seguros que los evallinos amantes del buen teatro sabrán aguilatar el esfuerzo que hacen las compañeras de la Vocacional en llegar hasta esas tierras para ofrecerles un puñado de arte, Felicidades y nuevos éxitos, a la Vocacional, les desea sinceramente «Pupila Infantil».

Sergio Becerra  
6.º año «C» Esc. N.º 1

Lea «LA PUPILA»

## MADRE

Madre. Nombre sagrado, seductor y divino que traes a nuestro corazón los más gratos recuerdos de tu bondad y amor hacia nosotros. Tu voz es suave como el agua cristalina que se desliza murmurando en la pradera.

Noble mujer, no tienes límites, pues tu dulce y amante anhelo de hacernos buenos a tu semejanza, nos emociona y nos duele haber hecho algún daño a tu sensitivo corazón.

El ave que suspira y canta en la fronda queda silenciosa ante el encanto que emana de tu amor que tiene dulzura y celestial aroma.

Las caricias de tus manos tienen dulzura cual la miel de los panales. Dios ha puesto en tu corazón un sentimiento excelso y grande el amor maternal, es más puro que la luz, más hermoso que el diamante.

Sus besos tienen la magia de servir de consuelo a nuestros dolores y pesares. La bella, entre las bellas eres tú, Oh madre querida a quien brindo mi más sincero homenaje de gratitud y amor hacia tí, en cuyo seno bebimos el dulce y generoso néctar de la vida.

Sylvia Salinas del Castillo  
6.º año «B» Esc. N.º 6

## CHISTE

PROFESOR: ¿Se come la carne de ballena?

ALUMNO: Si señor.

PROFESOR: ¿Y que se hace con los huesos?

ALUMNO: Los dejamos al lado del plato.

Emilio Moraga  
Esc. N.º 1

Una niñita va a la botica a comprar un sudorífico y le preguntan: ¿Para quién es? Es para mi abuelito que tiene todo el cuerpo cubierto de agujeritos. ¿Y cuántos años tiene? Es del tiempo de la guerra del 79. Ah, dígame que se eche alcanfor porque puede ser polilla.

ANOTE: PARA EL RESFRIADO es bueno hacer en la mañana gárgaras de tachuelas, por la noche un sudorífico de raspaduras de cerros, con un cogollo de viento y un palito de terremoto.

Esther Trujillos  
4.º año «B» Esc. N.º 2

## El colmo de los colmos

Quitarle la copa a un árbol para ponérsela al sombrero.

Quitarle las alas a un pájaro, para colocárselas a un avión.

Caerse de espaldas y pegarse en la nariz.

Sacarse la cabeza y quedarle la nariz.

Darse un baño con peras de agua.

Esther Trujillos  
4.º año «B» Esc. N.º 2

## Incendio de la Compañía

El 8 de Diciembre de 1863, se celebraba en la iglesia de la Compañía de Santiago la fiesta de la Purísima. Estaba tan llena de gente, que las personas que llegaron al volver se tuvieron que quedar en las puertas; y los sacristanes para encender las velas no encontraban pasada por ninguna parte.

De repente una colgadura del altar mayor tocó una vela encendida, empujándose a quemar y luego las llamas dieron con el edificio. El público asistente gritaba pidiendo socorro. Dado a la nerviosidad y apuro de la gente en querer salir rápidamente, se formaban en las puertas unas verdaderas barreras humanas.

Casi todo el pueblo acudió a prestar auxilio, pero nadie pudo penetrar al interior de la Iglesia porque estaba peor que hoguera.

Después de dos horas y minutos de arder el martirio estaba consumado y en el recinto de cadáveres se llegó a más de dos mil seres humanos que murieron quemados, a quienes se les dió sepultura en una tumba común, sobre la cual se ha construido un severo mausoleo.

Roberto Álvarez Aguirre  
Escuela N.º 1

## Colmos

El colmo de un dentista, sacarle los dientes a una pizeta.

El de un sastre hacer trajes con tela de cebolla.

El de un escritor escribir en las hojas de un árbol.

El de un rey, ponerse la corona de un diente.

El de un alumno, sentarse en el Banco Español.

El de un Verdejo estar en la miseria.

**Básquetbol entre primarios**

Con motivo de la semana del Niño se efectuó el Sábado 13 en la cancha de la Escuela N.º 5 una interesante mañana basquetbolística, actuaron en primer lugar los equipos de las Escuelas de Niñas N.º 2 y N.º 6. Triunfaron las de la seis, por la abultada cuenta de 27 puntos por cero de las de la Escuela 2. El equipo vencedor se adjudicó un hermoso juego de medallas.

En el match de fondo actuaron los representantes de las Escuelas de Niños N.º 1 y N.º 5. El partido fué rápido y bastante técnico tanto de un bando como de otro. El pitazo final sorprendió la cuenta a favor de los dueños de casa: 18 puntos por 13. El equipo vencedor conquistó una bonita pelota de básquetbol.

Los mejores jugadores fueron por los de Escuela N.º 5: González, Flores, Ortiz y Vélez. Por la Escuela N.º 1, sobresalieron: Zepeda, Araya, Navárez y Andueza.

Las barras tanto de un bando como del otro, se portaron muy oportunas y correctas.

Sergio Becerra  
6.º año Esc. N.º 1

**Gran diferencia**

En que se diferencia el hombre del árbol. Se diferencia en que el árbol empieza por el suelo y termina por la copa; y el hombre empieza por la copa y termina por el suelo.

Iván Méndez Salinas  
6.º año Escuela N.º 1

**Paz**

Paz, bella palabra, pensamientos de hermanos, sueños de niños, alegría de vivir.

Paz, alegría que renace después de una guerra homicida, juventud que dió su sangre y su vida por la paz, libertad e igualdad.

Edgar Cuello Tapia  
4.º año C. Esc. N.º 1

**La Huermanita**

Una pobre huermanita sea los pies rotos por los guijarros vá implorándole al viento que no la haga sufrir más

Pobre huermanita, ¿Cuánto frío no tendrás? La huermanita está pensando en un rincón suele estar pensando en sus amados padres que se murieron, ¿cuándo a ella se la llevarán?

Alicia Robles  
4.º año B. Esc. N.º 2

**El sentido de la vista**

Este importante sentido necesita cuidados especiales con motivo de su importancia y de sensibilidad y de su facilidad con que se puede alterar. Las salas de clases y nuestras habitaciones, deben estar dotadas de abundante luz natural. Hay ciertos colores como el blanco y el rojo dado a su intensidad cansan la vista, lo que es necesario hacerla descansar con los colores azul y verde.

Los niños que en la Escuela leen muy cerca del libro, pronto terminan por ser miopes o cortos de vista, de ahí se recomienda que al leer el libro o cuaderno debe distar de la vista unos 30 centímetros.

Encierra graves peligros el restregarse los ojos con las manos o los dedos por cuanto éstos pueden andar muy sucios y sufrir los ojos las consecuencias de la infección.

Debemos llevarnos los ojos todos los días con agua fresca o tibia, y cuando tengamos la vista cansada se recomienda cerrar los ojos e bien dar su paseo por el campo.

Lionel Burisch  
6.º año A. Esc. N.º 1

**COLMOS**

El colmo de un artista, ser estrella del cielo.

El de un ladrón, asaltar un banco de la Plaza.

El de un dentista, sacarle los dientes a una cabeza de ajo.

El colmo de un electricista, enchufar la radio a una vela.

El de un marino, navegar en un bote de helados.

El de un conscripto, saludar militarmente a un cabe de vela.

Lionel Burisch  
6.º año Esc. N.º 1

**Respeto en la calle**

En nuestro puerto existen muchos niños muy descorteses y muy sucios de vocabulario, pues basta ir un rato a la Plaza para darse cuenta de las obscenidades que conversan entre ellos aquellos granujas.

Otro mal que se ha notado con mucha frecuencia es que hay niños que se han imaginado que las calles son canchas de fútbol y de consiguiente que cuando se ponen a jugar no respetan ni a los transeúntes. Esos males pueden evitarse muy fácilmente.

Antibal Cerda V.  
6.º año Esc. N.º 1

**A la Madre**

Risas y cariños en tu faz reflejas como las aguas limpiadas del mar, cuando tus ojos de cristal me miran, cuando tu boca de coral me besa.

Yo, como toda hija fiel te quisero y te adoro con todo el fervor del alma mía, cuando tu boca risueña me sonríe de infinita ternura refleja.

Nora Alvarez  
6.º año B. Esc. N.º 2

**A mi Patria**

Que hermosos campos muestra mi Patria idolatrada, que quintas más hermosas se ven aquí al pasar.

Parece que aquí en Chile la vida es muy alegre reina en nuestros corazones el gozo de la paz.

La serpiente de la guerra talvez ya no vendrá, a Dios le damos las gracias por su divina dondad.

Ruth González  
6.º año B. Esc. N.º 6

**Prestá ayuda al desgraciado**

Cuando veas por la calle, un pobre que un pan mendigue, si tienes algo que dar hazlo de corazón, no olvides que una limosna, tiene gran gratificación.

Recuerda que tendrás hijos y que un día haz de faltar y sin ti, tus hijos en el mundo, sin amparo quedarán, sé conciente, tén corazón te lo pide por favor.

Raquel Araya Tapia  
4.º año B. Esc. N.º 6

**Primavera**

Llega te Primavera con tus hermosos días, los pajaritos cantan su más dulce canción.

Se fué ya el crudo invierno llegaste tú con sol, y los árboles se cubren con su manto de verdor.

Las flores muy lozanas, sus pétalos de color abren a la caricia del muy amante sol.

María Aguirre Zeballos  
6.º año B. Esc. N.º 6

**Madre**

Madre mía la más bella, entre las bellas eres tú.

Ruego al cielo que mi noble, madre mía, no me dejes.

En mi pecho la grandeza de mi amor lo encierras tú.

Creel llena de tus caricias y de los mimos de tu amor.

Eisna Aldaná Araya  
6.º año B. Esc. N.º 6

**La Golondrina**

La golondrina está triste, ya no canta como ayer, ya no oírmos su canto, sino un triste chillido, que no es más que un parecido a un hijo sin su madre y sin su querido padre.

Ha dejado tiernos hijos que no acaban de llorar y ha dejado en ese nido un vacío, un vacío muy difícil de llenar.

Han pasado cinco días y los pajaritos ¿dónde están? ¿estarán en el firmamento gozando con su mamá?

Paulina Flores  
6.º año A. Esc. N.º 6

**Respeto a los ancianos**

Respeto las blancas canas de los pálidos ancianos. Si hallas alguno en la calle, al punto, al punto códele el (pase

Nunca le faltes en nada; siempre estén listos tus brazos para prestarle ayuda, y apoyo si fuera necesario.

Piensas cuántas amarguras y penosos derrengados han tenido que sufrir en sus numerosos años.

En cada uno de ellos, de tu padre vé el retrato, que así respetarlos debes y quererlos y ayudarlos.

Héctor Milla  
6.º año A. Esc. N.º 1

Imprenta "EL NORTE"  
Coquimbo